

MANONMANIAM SUNDARANAR UNIVERSITY, TIRUNELVELI

MASTER OF ARTS - M.A. ARABIC

CBCS PATTERN

(With effect from 2020-2021)

Sem	Subject No	Subject Status	Subject Title	Contact Hours /Week	Credits
1	2	3	4	5	6
III	13	Core-9	Rhetoric I	6	4
	14	Core-10	Modern Arabic Prose	6	4
	15	Core-11	Essays in Arabic	6	4
	16	Core-12	Research Methodology	4	4
	17	Elective-5	Competitive Skills in Arabic	4	3
	18	Elective-6	Documents Preparation in Arabic	4	3
	Sub total			30	22
IV	19	Core-13	Rhetoric II	5	4
	20	Core-14	Modern Poetry	5	4
	21	Core-15	Indian Islamic History	4	4
	22	Core-16	Journalistic Arabic	4	4
	23	Core-17	Project	12+	8
	Sub total			30	24
	Total			120	90

RHETORIC I

Core : IX
Hours/Week : 6
Credit : 4

Max. Marks : 100
Internal Marks : 25
External : 75

UNIT I

(Page No :1 to 29)

Al Fasaahath - Aqsaamu At Thashbeeh

UNIT II

(Page No :29 to 64)

Agraadhu At Thashbeeh – At Thasbeeh Al Zhimni

UNIT III

(Page No : 65 to 84)

Al Haqeeqah wal Majaaz – Thaqseemul Isthi'aara ila asliyah wa Thab'iyah

UNIT IV

(Page No :85 to118)

Thaqseemul Isthi'aara ila Murashshaha wa mujarradhah wa Muthlaqah
– Al Majjazu Al Aqli

UNIT V

(Page No : 118 to 132)

Balaagathu Al Majaazi Al Mursal wal Majaazul Aqli – Asarul Ilmil Bayaan

Text Book : Balaghathul Wadhiha

(Ilmul Bayan only - Including all Exercises) By: Musthafa Ameen & Ali Al Jarim

Reference Book : Arabic Rhetoric: A Pragmatic... By: Hussein Abdul-Raof

MODERN ARABIC PROSE

Core : X
Hours/Week : 6
Credit : 4

Max. Marks : 100
Internal Marks : 25
External : 75

UNIT I

(Page No :13 to 28)

Al I'hthiraaf Bin Ni'hmath - Fi Sabeeli Ad Deen – Jira'athul Ghaffari-
Umar Fil Hikam – Ashabul Fee'l

UNIT II

(Page No :29 to 46)

Mua'mirath Quraish – Shahadath min Aduvvu – Ibnu Tha'voos val
Mansoor – An Najjashi Al Kareem - Thija'rath Rabihathun

UNIT III

(Page No : 47to 61)

Jawaad A'hrabiyyun – Al Ka'ba Al Muqaddasah - Sha'ath Ma'a Al
Fulail bin Iyal – A'khar Makthoolil Hujjaj – Silfu Malik

UNIT IV

(Page No :63 to85)

Umar bin Abdul Azeez va binth maalal Muslimeen – I'hyavul
Mavdoodath – Thadbeer Harb I- Thadbeer Harb II – Khutbath
Sayyidina Abu Bakr (Rali)

UNIT V

(Page No : 86 to 113)

Imam Sha'fi (Rah) – As Shaik Ahamad Sarhandhi – Ar Rabbaniyoon –
Khitabul Qur'an – Binal Amsi val yaum – Vudvaan Bi saalmaan

Text Book : Mansoorath (Min Adabil Arabi)
By: Muhammad Raabih Al Hasani An Nadwi
(Selected Prose Lessons only) Printed at Nadwathul Ulama , Lucknow

Reference Book : Al Qira'athur Rashidah Vol I , II , III

By : Moulana Abul Hasan Ali Al Hasni An Nadwi

ESSAYS IN ARABIC

Core : XI	Max. Marks : 100
Hours/Week : 6	Internal Marks : 25
Credit : 4	External Marks : 75

UNIT I

- 1) Ahammiyyathul Ilm 2) Birrul Waalidain 3) Al – Akhlaq va Sulook

UNIT II

- 4) As Shihatthu va Thaharathu fil Islam 5) Ar Riyalathu fil Islam
6) Al Fiqh ul Islami

UNIT III

- 7) Falayilul Qur’an 8) Makanath Sunnath ur Rasool (Sal) Fi Deenil Islam
9) Ilmu ut Thafseer

UNIT IV

- 10) I’hzajul Qur’an 11) Al Qur’an val Uloomul Asariya
12) Atharul Qur’an Al Kareem fi Lughathil Arabiyyah

UNIT V

- 13) Al Islam va Salam 14) Ath Thakafath Al Islamiya
15) Ath Thahidiyath Allathi Thajabibuha Ath Thakafath Al Islamiyyah

Text Book: Essays in Arabic on Different Topics of Academic Significance
By: Compiled & Edited by Dr.M.Abdul Khadar
Published by: P.G. & Research Department of Arabic, Jamal Mohamed College
(Autonomous), Tiruchirappalli – 620020 (Essays from 8 to 19 (Page No: 25 to 69)

Reference Book: Various types of Essays can be downloaded from Internet

Note : *As Questions under section A & B can not be asked for this paper .
The Question Paper may be in the form of Essays only. Each essay shall be in
about 1000 words. Five essays out of Eight be asked each essay carries 15
marks.*

RESEARCH METHODOLOGY

Core : XII	Max. Marks : 100
Hours/Week : 4	Internal Marks : 25
Credit : 4	External Marks : 75

UNIT I (Page 1- 18)

- 1) Research and the Researcher
- 2) Selecting the Topic,
- 2) Reviewing and literature.

UNIT II (Page19 -40)

- 1) Statement of thesis and working out line.
- 2) Finding the Sources.
- 3)Working bibliography.

UNIT III (Page 41 -53)

- 1) Evaluating the sources
- 2) Taking notes
- 3) Organizing the information.

UNIT IV (Page 54 -67)

- 1) The first draft, Revising the drafts
- 2) Structure of thesis.
- 3) The Final draft.

UNIT V (Page 68 - 97)

- 1) Quotations
- 2) Footnotes
- 3) Bibliography

Text Book:

Doing Research (A Hand Book on Thesis writing)

V. AYOTHI MA. Ph.D, Government Arts College for Men, Kumbakonam.
Anand Aravind Publishers, Dr. Murthy Road, Kumbakonam

Reference Book: Methodology of Research in Philosophy

By: Dr.T.P .Ramachandran, Radhakrishnan Institute, Advanced Study in
Philosophy, University of Madras

COMPETITIVE SKILLS IN ARABIC

Elective : V	Max. Marks : 100
Hours/Week : 4	Internal Marks : 25
Credit : 3	External Marks : 75

UNIT I Page No : 11 to 87

Al Adabul Arabi fil Asril Jahili - al Makhloorumun val adabul Arabi fi
Asri Sadrul Islam Al Adabul Arabi fi asril Umavi

UNIT II Page No : 88 to 162 Al Adabul Arabi fil Asril Abbasi

UNIT III Page No : 163 to 233 Al Adabul Arabi fil Asril Hadithi

UNIT IV Page No : 163 to 233

Adabul Mahjar - Al Adabul Arabil Hindi - al Qur'an Va Uloomihi Al Hadith Va Uloomihi -
Al Maraji'u

UNIT V Page No : 163 to 233

M'an Al Kayil - An Nahw Al Balagha val Urool Al Bilaad - al Alghaj -
Al Awayil val Awakhir - Al Alkaab val kina - Al Arqaam val Ahdaad - Maada yusamma ? Al
Mufradaath - Al Majallath val Zarayid

Text Book :Qoothul Uqool , By: Dr.Mohammed Basheer C.K Madeenathul Uloom Arabic
College, Pulickal & Dr.Adunnassar Thalekunnath Anwarul Islam Arabic College for
Women, Mongam, Published by :First Edition, Vachanam Books, Noor Complex, Mavoor
Road, Kozhikode , Calicut, Kerala, India - 673004, 2016 Email: vachanambks@gmail.com

Books for Reference: 1.Syed Irfanullah, Daleel ul Arabi Fil Adabil Arabi,

Notes prepared and published by EFL University, (For SLET / JRF / UGC) Hyderabad, 2013.

2. Muhammed Farooqi Taliparamba & Muhammed Ismail Mujaddidi , Thareekhul Arabiya
Wa Adabuha, Revised Edition, Sahara Publications, Calicut, 2010

MSU/2020-2021/PG-College/M.A. Arabic / SEMESTER - III /Paper No. 17/Elective - 5

Note : *As Questions under section A ,B & C can not be asked for this paper .
The Question Paper may be in the form of Multiple Choice Questions only
(Four Options should be given). Seventy Five Questions out of Hundred be
asked each questions carries 1 mark only. (75X1=75Marks)*

DOCUMENTS PREPARATION IN ARABIC

Elective	: VI	Max. Marks	: 100
Hours/Week	: 4	Internal Marks	: 25
Credit	: 3	External	: 75

UNIT I (Page No : 73 to 76)

Classified Advertisements - Job Opportunity - Wanted - Clerk Wanted - Accommodation - For Rent - Flat to Let - For Sale - Wanted For Rent - For Hire - Matrimonial

UNIT II (Page No : 77 to 81)

Courses of Study - Diploma Course in Functional Arabic- Course in spoken Arabic - Receipts - Demand Draft

UNIT III

(Page No : 81 to 90)

Promissory Note - Bill of Exchange - Invoice - Employment Contract- Visa Reference Slip - Employment Visa - Exit and Re-entry visa -Residence -Passport Office

UNIT IV

(Page No : 90 to 97)

Certificates - Birth Certificate - Conduct Certificate - Service Certificate- Salary Certificate - Marriage Certificate - Driving Licence- Identity Card - Bio-Data

UNIT V

(Page No : 114 to 118)

Idioms and Phrases - Abbreviations

Text Book: Secretarial Practice in Arabic (Part II - Portions only)

(Classified Advertisements- Visas- Receipts- Certificates etc.)

By: Dr.Haneef Palliyath Published by Al-Huda Book Stall, Calicut

Reference Book: 1) Dr. K.P. Aboobacker, A Hand Book of Commercial Arabic

2) Al-Mujaddidi Muhammad Ismail, An Easy way to Commercial and Journalistic Arabic

RHETORIC II

Core : XIII	Max. Marks : 100
Hours/Week : 5	Internal Marks : 25
Credit : 4	External Marks : 75

UNIT I

From : Thakseemul Kalam ila Khabar va Insha'u
To : Khuroojihi An Mukthalal Lahir

UNIT II

From : Al Insha'u va Thakseemihi ila Thalabi va ghairu Thalabi
To : Al Isthifhaam

UNIT III

From : Atha Manna
To : Atharu Ilmul Ma'ani fi Balaghathil Kalaami

UNIT IV

From : Ilmul Badee'u - Al Jinaas
To : Ath Thouriyath

UNIT V:

From : Ilmul Badee'u - Ath Thibaak
To : Usloobul Hakeem

Text Books:

Al Balaghathul Wadhiha By : Musthafa Ameen & Ali Al Jarim ,
Chapters: Ilmul Ma'ani val Badee'i only(Including All Exercises)

Reference Book : Arabic Rhetoric: A Pragmatic... By: Hussein Abdul-Raof

MODERN POETRY

Core : XIV	Max. Marks : 100
Hours/Week : 5	Internal Marks : 25
Credit : 4	External Marks : 75

UNIT I Ziwaaj As Shaik Ali Yousuf Sahib (Al Muw'aid) Couplet No : 1 to 18

From : Hathamthu AL Yarah

To :Fa Shammara Li Sah'yi val Maksab

UNIT II Ziwaaj As Shaik Ali Yousuf Sahib (Al Muw'aid) Couplet No : 19 to 35

From : Va maadha Alaihi

To : Fajdab Fi Zamanil Mukhsab

UNIT III Madarasathul Banaath Bi Bour Sayeed Couplet No : 1 to 16

From : Kham Dha Yukabid

To : Li Makeedathin Aw Musthahilli Thalaaq

UNIT IV Madarasathul Banaath Bi Bour Sayeed Couplet No : 17 to 31

From : Yamshee va khad

To : Bayanuhi va yurayihu As Subbaki

UNIT V: Madarasathul Banaath Bi Bour Sayeed Couplet No : 32 to 46

From : Ma'nli Bi Tharbiyathi

To : Noorul Huda va Alal Hayayil Baaki

Text Books: Diwan Al Hafiz Ibrahim

Reference Book : Al Hamziyathu Nabaviyya by : Ahamed Showqi

INDIAN ISLAMIC HISTORY

Core : XV	Max. Marks : 100
Hours/Week : 4	Internal Marks : 25
Credit : 4	External Marks : 75

UNIT I

Dawrul Muslimeen Fi Halarathil Hind – Thurathul Ulamayi Al Muslimeena Al Ilmi Fil Hind va Inayathihim Bi Lughathil Arabiyyah

UNIT II

Nawabighu As Shuab Al Hindi Al Islami – Tha'theerul Lughthil Arabiyyah Fi Lughathil Hindiyyah

UNIT III

Marakizul Ilm va Thakafa Al Islamiyya Fil Hind – Al Muslimoon Fil Hind Shu'ab Mumthaj

UNIT IV

Ad Dawr Alladhi kaama Bihi Al Muslimoona Fi Thahreeril Hind – Muskilath As Shu'ab Al Islami Al Hindi

UNIT V

Shu'ab Yukarraru Va Yu'ahidullahi – As Soofiyya Fil Hind va Tha'theerihimfil Mujthamihi

Text Book: Al Muslimoona Fil Hind By : Moulana Sheik Abul Hasan Ali Al Hasani An Nadwi, , First Edition, Dar Ibn Kaseer Sunnath Al Nashra, 1999

Books for Reference:

1. Dr. Jamaludheen Farooqi, Prof. Abdurrahiman Adrissery & Abdurahiman Mangad, Eminent Writers in Indo Arab Literature, First Edition, Al Huda Book Stall, Calicut , Kerala 2008.
2. Sheik Abdul Hai Al Lakhnawi, **Al Hind Fil Ahad Al Islami**, Dar ul Maarifaat, 2001.

JOURNALISTIC ARABIC

Core : XVI	Max. Marks : 100
Hours/Week : 4	Internal Marks : 25
Credit : 4	External Marks : 75

UNIT I

Journalistic Arabic : Part I News Reports (From Page No: 10 to 25. Lesson: 1 to 4)
Economics Matters - Inter National Reports - Yemen War - Sports News

UNIT II

Journalistic Arabic : Part I News Reports (From Page No: 26 to 40 Lesson: 5 to 8)
Social Violence - Crimes - Political Reports - Miscellany

UNIT III

Journalistic Arabic : Part I News Reports (From Page No: 41 to 56 Lesson: 9 to 12)
Political Matters - International News - Arab Affairs - Films Reports

UNIT IV

Journalistic Arabic : Part II Models of News Translations (English to Arabic)
(From Page No: 143 to 148 Model 1 to 4)

UNIT V

Journalistic Arabic : Part II Models of News Translations (English to Arabic)
(From Page No: 148 to 155 Model 5 to 8)

Text Books:

Dr.V.P. Abdul Hameed & Prof.N.K. Abdul Haleem , Journalistic Arabic
Published by : Al Huda Book Stall , Calicut

Books for Reference:

- 1) Dr. A. Muhammed Thaha , M.S.M. College, Kayamkulam, Kerala
Commercial Arabic & Translation
- 2) Dr.N. Abdul Jabbar, Arabic Composition and Translation, Calicut

PROJECT

Core : XVII	Max. Marks	: 100
Hours/Week : 12	Viva-Voce Marks	: 50
Credit : 8	Dissertation Marks	: 50

It should be about 50 written pages and properly bound. The students should be familiar with recent research methodology. The topics of dissertation should be based on Arabic language, Culture, History and Literature. The dissertations should have originality. Translation of work will be permitted. Every student should have a guide or supervising teacher. Dissertations to be submitted at the end of Semester IV.